

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
1 October 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

**Письмо Постоянного представителя Соединенного
Королевства Великобритании и Северной Ирландии при
Организации Объединенных Наций от 28 сентября 2021 года
на имя Генерального секретаря**

В соответствии с опубликованными инструкциями в отношении права на ответ Соединенное Королевство хотело бы воспользоваться своим правом на ответ в связи с заявлением уважаемого представителя Российской Федерации.

22 сентября 2021 года в рамках пункта 8 повестки дня семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи («Общие прения») представитель Российской Федерации затронул вопрос о суверенитете Соединенного Королевства над Фолклендскими островами и Британской территорией в Индийском океане, в связи с чем Соединенное Королевство хотело бы сделать нижеследующее заявление для занесения в официальный отчет о заседании:

Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, равно как и в принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов Организации Объединенных Наций по правам человека, в силу которых жители островов свободно определяют свой политический статус и свободно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие.

Это означает, что диалог по вопросу о суверенитете можно вести только в том случае, если жители Фолклендских островов сами того пожелают. Результаты референдума 2013 года, в ходе которого 99,8 процента проголосовавших высказались за сохранение нынешнего статуса островов как территории Соединенного Королевства, дали ясно понять, что жителям островов не нужен диалог по вопросу о суверенитете. Аргентине следует с уважением относиться к их волеизъявлению.

Были упомянуты определенные резолюции Генеральной Ассамблеи, однако ни одна из них не изменяет и не умаляет обязанности государств соблюдать имеющий обязательную юридическую силу принцип самоопределения. Правительство Соединенного Королевства придает огромное значение принципу самоопределения и праву на него, закрепленным



соответственно в статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Таким образом, Соединенное Королевство сохраняет приверженность делу защиты прав народа Фолклендских островов на самоопределение и на определение своего политического, социального и экономического будущего. Это предполагает безоговорочную поддержку права жителей Фолклендских островов на разработку своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах.

Соединенное Королевство не сомневается также в своем суверенитете над архипелагом Чагос, который неизменно находится под британским суверенитетом с 1814 года. Маврикий никогда не обладал суверенитетом над архипелагом, и мы не признаем его притязаний. Вместе с тем мы намерены выполнить свое давнее обязательство, впервые принятое в 1965 году, уступить Маврикию суверенитет над этой территорией, когда необходимость в ее использовании в целях обороны отпадет. Мы помним об этом обязательстве.

Речь идет о двустороннем споре, а не о вопросе деколонизации. Соединенное Королевство было разочаровано тем, что данный вопрос был передан в Международный Суд вопреки принципу, согласно которому Суд не должен рассматривать двусторонние споры без согласия обоих заинтересованных государств. Консультативное заключение 2019 года представляет собой рекомендацию, которая была вынесена Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций по ее просьбе; оно не является юридически обязательным судебным решением.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа семьдесят Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Барбара Вудворд
